

# Joel

<sup>1</sup> Cuvântul DOMNULUI care a venit la Joel, fiul lui Petuel. <sup>2</sup> Ascultați aceasta, voi bătrânilor, și deschideți urechea, voi toți locuitorii țării. A fost aceasta în zilele voastre sau în zilele părinților voștri? <sup>3</sup> Spuneți copiilor voștri despre aceasta și copiii voștri să spună copiilor lor și copiii lor unei alte generații. <sup>4</sup> Ceea ce a lăsat forfecarul a mâncat lăcusta; și ceea ce a lăsat lăcusta a mâncat mușița; și ce a lăsat mușița a mâncat omida. <sup>5</sup> Treziți-vă, bețivilor, și plângeți; și urlați, toți băutorii de vin, din cauza vinului nou, pentru că este stârpit din gura voastră. <sup>6</sup> Căci o națiune s-a ridicat asupra țării mele, puternică și fără număr, a cărei dinți sunt dinți de leu și are măselele unui leu mare. <sup>7</sup> El mi-a risipit via și mi-a cojit smochinul; l-a curățat de tot și l-a lepădat: ramurile lui au devenit albe. <sup>8</sup> Plânge-te ca o fecioară încinsă cu pânză de sac pentru soțul tinereții ei. <sup>9</sup> Darul de mâncare și darul de băutură este stârpit din casa DOMNULUI; preoții, servitorii DOMNULUI, jelesc. <sup>10</sup> Câmpia este risipită, pământul jeleşte, pentru că grânele sunt risipite; vinul nou a secăt, untdelemnul lăncezește. <sup>11</sup> Rușinați-vă, agriculturilor; urlați, viticulturilor, pentru grâu și pentru orz, pentru că secerișul câmpului a pierit. <sup>12</sup> Via s-a uscat și smochinul lăncezește; rodiul, palmierul de asemenea și mărul, toți copacii câmpului sunt uscați, pentru că bucuria a secăt, departe de fiii oamenilor. <sup>13</sup> Încingeți-vă

și plângeți, preoților; urlați, servitori ai altarului; veniți, culcați-vă toată noaptea în pânză de sac, servitorii Dumnezeului meu, pentru că darul de mâncare și darul de băutură au fost oprite de la casa Dumnezeului vostru. <sup>14</sup> Sfințiți un post, anunțați o adunare solemnă, adunați pe bătrâni și pe toți locuitorii țării la casa DOMNULUI Dumnezeului vostru și strigați către DOMNUL: <sup>15</sup> Vai de această zi! pentru că ziua DOMNULUI este aproape și va veni ca o nimicire de la cel Atotputernic. <sup>16</sup> Nu este hrana luată dinaintea ochilor noștri, da, bucuria și veselia din casa Dumnezeului nostru? <sup>17</sup> Sămânța este putrezită sub bulgării ei; grânarele sunt pustiite, hambarele sunt dărâmate; căci grânele s-au uscat. <sup>18</sup> Cum gem animalele! Cirezile de vite rătăcesc, pentru că nu au pășune; da, turmele de oi sunt pustiite. <sup>19</sup> DOAMNE, către tine voi striga, pentru că focul a mistuit pășunile pustiei și flacăra a ars toți copacii câmpului. <sup>20</sup> Fiarele câmpului de asemenea strigă către tine, pentru că râurile de apă au secat și focul a mistuit pășunile pustiei.

## 2

<sup>1</sup> Sunați din trâmbiță în Sion și sunați alarma pe muntele meu cel sfânt; să tremure toți locuitorii țării, pentru că ziua DOMNULUI vine, pentru că este aproape; <sup>2</sup> O zi de întuneric și de întunecime, o zi cu nori și de întuneric gros; ca dimineața revărsată peste munți; un popor mare și puternic; nu a fost vreodată asemenea, nici nu va mai fi după el, în anii multor generații. <sup>3</sup> Un foc mistuie înaintea lor; și în spatele lor o flăcără arde; țara este ca grădina Edenului înaintea lor și în spatele lor o pustie

părăsită; da, și nimic nu le va scăpa. <sup>4</sup> Înfățișarea lor este ca înfățișarea cailor; și ca niște călăreți, astfel vor alerga. <sup>5</sup> Vor sări ca zgomotul carelor pe vărfurile munților, ca zgomotul flăcării de foc care mistuie miriștea, ca un popor puternic desfășurat pentru bătălie. <sup>6</sup> Înaintea feței lor popoarele vor fi foarte îndurerate; toate fețele se vor înnegri. <sup>7</sup> Ei vor alerga precum războinicii; vor urca pe zid ca bărbații de război; și vor mărșălui fiecare pe căile lui și nu vor rupe rândurile lor; <sup>8</sup> Nici nu se împing unul pe altul; fiecare va merge pe cărarea lui; și când vor cădea pe sabie, nu vor fi răniți. <sup>9</sup> Vor alerga încoace și încolo în cetate; vor alerga pe zid, se vor cățăra pe case; ca un hoț vor intra pe ferestre. <sup>10</sup> Pământul se va zgudui înaintea lor; cerurile vor tremura; soarele și luna vor fi întunecate și stelele își vor retrage strălucirea; <sup>11</sup> Și DOMNUL își va înălța vocea înaintea armatei sale, pentru că tabăra lui este foarte mare, pentru că este puternic cel care împlinește cuvântul său, pentru că ziua DOMNULUI este mare și foarte înfricoșătoare; și cine o poate suporta? <sup>12</sup> De aceea chiar acum, spune DOMNUL, întoarceți-vă la mine cu toată inima voastră și cu post și cu plâns și cu jale; <sup>13</sup> Și sfâșiați-vă inima, și nu hainele, și întoarceți-vă la DOMNUL Dumnezeuul vostru, pentru că el este cu har și milostiv, încet la mânie și de o mare bunătate și se pocăiește de rău. <sup>14</sup> Cine știe dacă el nu se va întoarce și nu se va pocăi și nu va lăsa o binecuvântare după el; un dar de mâncare și un dar de băutură pentru DOMNUL Dumnezeuul vostru? <sup>15</sup> Sunați trâmbița în Sion, sfințiți un post, anunțați o adunare solemnă;

<sup>16</sup> Adunați poporul, sfințiți adunarea, strângeți pe bătrâni, adunați copiii și pe cei care sug la sânii; să iasă mirele din camera lui și mireasa din cămăruța ei. <sup>17</sup> Preoții, servitorii DOMNULUI, să plângă între portic și altar și să spună: Cruță pe poporul tău, DOAMNE și nu da moștenirea ta ocărăii, ca păgânii să stăpânească asupra lor, pentru a spune ei printre popoare: Unde este Dumnezeul lor? <sup>18</sup> Atunci DOMNUL va fi gelos pentru țara lui și va avea milă de poporul său. <sup>19</sup> Da, DOMNUL va răspunde și va spune poporului său: Iată, eu vă voi trimite grâne și vin și untdelemn și vă veți sătura cu ele; și nu vă voi mai face de ocară printre păgâni; <sup>20</sup> Ci voi îndepărta mult de la voi armata de la nord și o voi alunga într-o țară stearpă și pustie, cu fața spre marea de est și cu spatele spre marea de vest, și putoarea ei se va ridica și mirosul ei urât se va urca, pentru că a făcut lucruri mari. <sup>21</sup> Nu te teme, țară; fii veselă și bucură-te, pentru că DOMNUL va face lucruri mari. <sup>22</sup> Nu vă temeți, voi vite ale câmpului: pentru că pășunile pustiei înverzesc, pentru că pomul își poartă rodul, smochinul și vița își dau tăria. <sup>23</sup> Fiți veseli, voi copii ai Sionului, și bucurați-vă în DOMNUL Dumnezeul vostru, pentru că el v-a dat ploaia timpurie cu măsură și va face să cadă pentru voi ploaia, ploaia timpurie și ploaia târzie în luna întâi. <sup>24</sup> Și ariile vor fi pline de grâu și teascurile se vor revărsa de vin și de untdelemn. <sup>25</sup> Și vă voi da înapoi anii pe care i-a mâncat lăcusta, mușița și omida și forfecarul, armata mea cea mare pe care am trimis-o printre voi. <sup>26</sup> Și veți mânca în abundență și vă veți sătura și

veți lăuda numele DOMNULUI Dumnezeu vostru, care a lucrat minunat cu voi; și poporul meu nu se va rușina niciodată. <sup>27</sup> Și veți cunoaște că sunt în mijlocul lui Israel și că eu sunt DOMNUL Dumnezeu vostru și niciun altul; și poporul meu nu se va rușina niciodată. <sup>28</sup> Și după aceea se va întâmpla că voi turna duhul meu peste toată făptura; și fiii voștri și fiicele voastre vor profeti, bătrânii voștri vor visa vise, tinerii voștri vor avea viziuni; <sup>29</sup> Și de asemenea, în acele zile, voi turna duhul meu peste servitori și peste servitoare. <sup>30</sup> Și voi arăta minuni în ceruri și pe pământ: sânge și foc și stâlpi de fum. <sup>31</sup> Soarele se va schimba în întuneric și luna în sânge, înainte ca ziua cea mare și înfricoșătoare a DOMNULUI să vină. <sup>32</sup> Și se va întâmpla, că oricine va chema numele DOMNULUI va fi eliberat, pentru că în muntele Sionului și în Ierusalim va fi eliberare, precum a spus DOMNUL, și în rămășița pe care DOMNUL o va chema.

### 3

<sup>1</sup> Fiindcă, iată, în acele zile și în acel timp, când voi întoarce pe captivii lui Iuda și ai Ierusalimului, <sup>2</sup> Voi aduna de asemenea toate națiunile și le voi coborî în valea lui Iosafat și acolo, cu ele, mă voi judeca pentru poporul meu și pentru moștenirea mea Israel, pe care ei l-au împrăștiat printre națiuni și au împărțit țara mea. <sup>3</sup> Și au aruncat sorți pentru poporul meu; și au dat un băiat pentru o curvă și au vândut o fată pentru vin ca să bea. <sup>4</sup> Da, și ce aveți voi a face cu mine, Tirule și Sidonule, și toate ținuturile Palestinei? Doriți să îmi întoarceți o răsplată? Și dacă mă răsplătiți, repede și în grabă vă

voi întoarce răsplata voastră asupra capului vostru; <sup>5</sup> Pentru că ați luat argintul meu și aurul meu și ați dus în templele voastre lucrurile mele bune și plăcute; <sup>6</sup> De asemenea ați vândut pe copiii lui Iuda și pe copiii Ierusalimului grecilor, ca să îi îndepărtați mult de granița lor. <sup>7</sup> Iată, îi voi ridica din locul în care i-ați vândut și voi întoarce răsplata voastră asupra capului vostru; <sup>8</sup> Și voi vinde pe fiii voștri și pe fiicele voastre în mâna copiilor lui Iuda și ei îi vor vinde sabeenilor, unui popor îndepărtat, pentru că DOMNUL a vorbit aceasta. <sup>9</sup> Vestiți aceasta printre neamuri: Pregătiți războiul, treziți pe războinici, să se apropie și să se urce toți bărbații de război; <sup>10</sup> Bateți fiarele voastre de plug în săbii și prăjinitele voastre de curățat pomi în sulite; cel slab să spună: Sunt tare. <sup>11</sup> Adunați-vă și veniți, voi toți păgânii, strângeți-vă împreună de jur împrejur; acolo coboară-i pe războinicii tăi, DOAMNE. <sup>12</sup> Păgânii să fie treziți și să urce la valea lui Iosafat, pentru că acolo voi ședea, ca să judec pe toți păgânii de jur împrejur. <sup>13</sup> Puneți secera, pentru că secerișul este copt; veniți, coborâți, pentru că presa este plină, teascurile se revarsă, pentru că mare este stricăciunea lor. <sup>14</sup> Mulțimi, mulțimi în valea hotărârii, pentru că ziua DOMNULUI este aproape în valea hotărârii. <sup>15</sup> Soarele și luna se vor întuneca și stelele își vor retrage strălucirea. <sup>16</sup> DOMNUL de asemenea va răcni din Sion și își va înălța vocea din Ierusalim; și cerurile și pământul se vor cutremura; dar DOMNUL va fi speranța poporului său și tăria copiilor lui Israel. <sup>17</sup> Astfel veți cunoaște că eu sunt DOMNUL Dumnezeu vostru locuind

în Sion, muntele meu sfânt; atunci Ierusalimul va fi sfânt și acolo străinii nu vor mai trece prin el. <sup>18</sup> Și se va întâmpla în acea zi că munții vor picura vin nou și dealurile vor curge cu lapte și toate râurile lui Iuda vor curge cu ape și o fântână va ieși din casa DOMNULUI și va uda valea Sitimului. <sup>19</sup> Egiptul va fi o pustie și Edomul va fi o pustie părăsită, din cauza violenței împotriva copiilor lui Iuda, deoarece au vărsat sânge nevinovat în țara lor. <sup>20</sup> Dar Iuda va locui pentru totdeauna și Ierusalimul din generație în generație. <sup>21</sup> Fiindcă voi curăți sângele lor pe care nu l-am curățit, fiindcă DOMNUL locuiește în Sion.

**Biblia Traducerea Fidela**  
**The Holy Bible in Romanian, Biblia Traducerea Fidela**  
**translation**

Public Domain

Language: Română (Romanian)

Translation by: Alex Crişan

Cuvântul păstrat al lui Dumnezeu în limba română, traducerea Fidela a Bibliei își are sursa în cele două manuscrise tradiționale, cele inspirate de Dumnezeu, Textul Masoretic (vechiul testament) și Textus Receptus (noul testament).

2024-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2024 from source files dated 30 Apr 2024

eac30117-415c-5809-bea7-422bf6b959a9